

A tréfás pisztráng

1. az eredeti téma: F. Schubert

Franz Schöggl

A csermely hal-kan zú - gott, hol út - ja völgy-re nyílt. Hús mé-lyén pisztráng ú - szott, úgy

A csermely hal-kan zú - gott, hol út - ja völgy-re nyílt. Hús mé-lyén pisztráng ú - szott, úgy

A csermely hal-kan zú - gott, hol út - ja völgy-re nyílt. Hús mé-lyén pisztráng ú - szott, úgy

A csermely hal-kan zú - gott, hol út - ja völgy-re nyílt. Hús mé-lyén pisztráng ú - szott, úgy

sur - rant mint a nyíl. Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csendben ül - tem ott. A

sur - rant mint a nyíl. Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csendben ül - tem ott. A

sur - rant mint a nyíl. Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csendben ül - tem ott. A

sur - rant mint a nyíl. Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csendben ül - tem ott. A

víz-ben ví-gan ját-szott, és messze csil-lo - gott, a víz - ben ví - gan ját - szott, és messze csil-lo - gott.

víz-ben ví-gan ját-szott, és messze csil-lo - gott, a víz - ben ví - gan ját - szott, és messze csil-lo - gott.

víz-ben ví-gan ját-szott, és messze csil-lo - gott, a víz - ben ví - gan ját - szott, és messze csil-lo - gott.

víz-ben ví-gan ját-szott, és messze csil-lo - gott, a víz - ben ví - gan ját - szott, és messze csil-lo - gott.

Mozart: Egy kis éjpisztráng (Eine kleine Nachtföhelle)

Vivo

A csermely hal-kan zú - gott, hol út - ja völgy - re nyílt.
Hús mé-lyén pisztráng ú - szott, úgy sur-rant mint a nyíl.

Pa pa pa pa pa ...

Pa pa pa pa pa ...

Oly tiszt - tán, szé - pen lát - szott, oly tiszt - tán, szé - pen,

pa pa pa pa ...

pa pa pa pa ...

pa pa pa pa ...

tiszt - tán, szé - pen, tiszt - tán, szé - pen, tiszt - tán, csil - lo - gott. A víz - ben ví - gan

pa pa pa pa pam A víz - ben ví - gan

pa pa pa pa pam víz - ben ví - gan

pa pa pa pa pam víz - ben ví - gan

ját - szott, oly ví - gan ú - szott, csil - lo - gott, A víz - ben ví - gan ját - szott, oly
ját - szott, oly ví - gan ú - szott, csil - lo - gott, A víz - ben ví - gan ját - szott, és
ját - szott, oly ví - gan ú - szott, csil - lo - gott, víz - ben ví - gan ját - szott, és
ját - szott, oly ví - gan ú - szott, csil - lo - gott, víz - ben ví - gan ját - szott, és

mf ví - gan ú - szott, fény - lón, fény - lón, mesz - sze fény - lón *p* csil - lo - gott.
mf el - - - ú - szott, fény - - - lón *p* csil - lo - gott.
mf el - - - ú - szott, fény - - - lón *p* csil - lo - gott.
mf el - ú - szott, fény - lón *p* csil - lo - gott.

Beethoven: Az becsületes pisztránghoz

Sul serio

A cser - mely hal - kan zú - gott, hol út - ja völgy - re nyílt, — Hús mé - lyén piszt - ráng
A cser - mely hal - kan zú - gott, hol út - ja völgy - re nyílt, — Hús mé - lyén piszt - ráng
A cser - mely hal - kan zú - gott, hol út - ja völgy - re nyílt, — Hús mé - lyén piszt - ráng
A cser - mely hal - kan zú - gott, hol út - ja völgy - re nyílt, — Hús mé - lyén piszt - ráng

ú - szott, úgy sur - rant, mint a nyíl. A víz - ben ját - szó - dott, oly jól csil - lo -
 ú - szott, úgy sur - rant, mint a nyíl. A víz - ben ját - szó - dott, oly jól csil - lo -
 ú - szott, úgy sur - rant mint a nyíl. A víz - ben vi - gan ját - szott, oly szé - pen csil - lo -
 ú - szott, úgy sur - rant, mint a nyíl. A víz - ben ját - szó - dott, oly jól csil - lo -

gott, csendben ül - tem ott, én csend - ben ott. Sa hal, a víz - ben ví - gan
 gott, csendben ül - tem ott, én csend - ben ott. Sa hal a víz - ben ví - gan
 gott, csendben ül - tem ott, én csend - ben ott. sa hal, a víz - ben ví - gan
 gott, csendben ül - tem ott, én csend - ben ott. Sa hal, a víz - ben ví - gan

ját - szott, és mesz - sze csil - lo - gott, a hal, ott lenn, a cser - mely - ben.
 ját - szott, és mesz - sze csil - lo - gott, a hal, ott lenn, a cser - mely - ben.
 ját - szott, és mesz - sze csil - lo - gott, a hal, ott lent, a cser - mely - ben.
 ját - szott, és mesz - sze csil - lo - gott, a hal, ott lenn, a cser - mely - ban.

Weber: A szabadhal
(Der freifisch)

A cser-mely hal - kan zú - gott, hol út - ja völgy - re nyílt, hús
 Gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, út - ja völgy - re nyílt,
 Gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, Ússz, piszt - ráng!
 Gluk, gluk, gluk, gluk, gluk gluk, Ússz, piszt - ráng!

mé - lyén pisztráng ú - szot, úgy sur - rant mint a nyíl, mint a nyíl. Bá - jos pisztráng!
 gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, úgy sur - rant, mint a nyíl. Bá - jos pisztráng! Ho -
 gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, mit a nyíl. Bá - jos pisztráng!
 gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, gluk, mint a nyíl. Bá - jos pisztráng! Ho -

Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csend - ben ül - tem
 hó! Tra la la la la la ...
 Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csend - ben ül - tem
 hó! Tra la la la la la ... Oly tisz - tán, szé - pen lát - szott, én csend - ben ül - tem

ott, a víz-ben ví-gan jóát - szott, és mesz-sze csil - lo - gott, a

la la la víz-ben ví-gan ját - szott, és mesz-sze csil - lo - gott, a

ott, a víz-ben ví-gan ját - szott, és mesz-sze csil - lo - gott, a

ott, la la la la ...

víz - ben ví - gan ját - szott, és mesz-sze csil - lo - gott. La la la la

víz - ben ví - gan ját - szott, és mesz-sze csil - lo - gott. la la la la la la ...

víz - ben ví - gan ját - szott, és mesz-sze csil - lo - gott. La la la la

la la la la La la la la

... la la la la la la la ... la la la.

la la la la la la la la la la.

... la la la la la la la la la la.

... la la la la la la la la la la.

Halfogás Liszt módra (Fischfang mit Liszt)

Visszatartottan

mf
A cser - mely hal - kan zú - gott, csen - de - sen, hol út - ján völgy - re nyílt, a völgy - re nyílt. Hús
mf
A cser - mely hal - kan zú - gott, csen - de - sen, út - ján völgy - re nyílt, a völgy - re nyílt.
mf
cser - mely hal - kan zú - gott, csen - de - sen, út - ján völgy - re nyílt, a völgy - re nyílt.
mf
cser - mely hal - kan zú - gott, csen - de - sen, út - ján völgy - re nyílt, a völgy - re nyílt.

mé - lyén egy piszt - ráng ú - szott ked - ve - sen, és úgy sur - rant mint a
mé - lyén egy piszt - ráng ú - szott ked - ve - sen, úgy sur - rant mint a
mé - lyén egy piszt - ráng ú - szott ked - ve - sen, úgy sur - rant mint a
mé - lyén egy piszt - ráng ú - szott ked - ve - sen, úgy sur - rant, mint a

Sürgetve ...

mp
nyíl, a - mint a nyíl. Oly tisz - tán, szé - pen, tisz - tán, szé - pen ú - szott, lát - tam őt. A
mp
nyíl, a - mint a nyíl. Oly tisz - tán, szé - pen, tisz - tán, szé - pen ú - szott, lát - tam őt. A
nyíl, a - mint a nyíl. tisz - tán, szé - pen, tisz - tán, szé - pen ú - szott, lát - tam őt. A
nyíl, a - mint a nyíl. tisz - tán, szé - pen, tisz - tán, szé - pen ú - szott, lát - tam őt. A

víz - ben ————— ví - gan — ját - szott, csil - logott, a víz - ben ————— ví - gan ját - szott, csillogott. Rút

víz - ben ————— ví - gan — ját - szott, csil - logott, a víz - ben ————— ví - gan ját - szott, csillogott. Rút

víz - ben ví - gan ját - szott, csil - logott, a víz - ben ví - gan ját - szott, csillogott. Rút

víz - ben ví - gan ját - szott, csil - logott, a víz - ben ví - gan ját - szott, csillogott. Rút

Ritmikusan (lassan kezdve, majd fokozatosan)

simile

ál - nok fér - fi, hor - gász fér - fi les - ben áll - va egy - re vár - ja, egy - re vár - ja,
 ún - ja már: hi - á - ba vár. A cser - melyt fel - ka - var - ja, vé - gül tör - be csal - ja,

ál - nok fér - fi, hor - gász fér - fi les - ben áll - va egy - re vár - ja, egy - re vár - ja,
 ún - ja már: hi - á - ba vár. A cser - melyt fel - ka - var - ja, vé - gül tör - be csal - ja,

ál - nok fér - fi, hor - gász fér - fi les - ben áll - va egy - re vár - ja, egy - re vár - ja,
 ún - ja már: hi - á - ba vár. A cser - melyt fel - ka - var - ja, vé - gül tör - be csal - ja,

ál - nok fér - fi, hor - gász fér - fi les - ben áll - va egy - re vár - ja, egy - re vár - ja,
 ún - ja már: hi - á - ba vár. A cser - melyt fel - ka - var - ja, vé - gül tör - be csal - ja,

1. 2. *p*

hogy a hal majd ar - ra jó, de csak nem jó! és mi - re várt! Húz - za,
 tör - be csal - ja, í - me ott a

hogy a hal majd ar - ra jó, de csak nem jó! és mi - re várt! Húz - za,
 tör - be csal - ja, í - me ott a

hogy a hal majd ar - ra jó, de csak nem jó! és mi - re várt! Húz - za, húz - za,
 tör - be csal - ja, í - me ott a *p stacc.*

hogy a hal majd ar - ra jó, de csak nem jó! és mi - re várt! Húz - za, húz - za,
 tör - be csal - ja, í - me ott a *p stacc.*

té - pi hor - - gát, Húz - za hor - - gát.

té - pi hor - - gát, Húz - za hor - - gát.

8 húz-za, té - pi, húz-za, húz-za, húz-za, té - pi, hor-ga vé-gén í - me ott, a hor-ga vé-gén ott a hal!
(stacc.)

húz-za, té - pi, húz-za, húz-za, húz-za, té - pi, hor-ga vé-gén í - me ott, a hor-ga vé-gén ott a hal!

stacc.

Húz - za, húz - za, húz - za, té - pi, hor - ga vé - gén ott a hal! Jaj, mért, hogy min - dig

Húz - za, húz - za, húz - za, té - pi, hor - ga vé - gén ott a hal! Jaj, mért, hogy min - dig

8 Húz - za, húz - za, húz - za, té - pi, hor - ga vé - gén ott a hal! Jaj, mért, hogy min - dig

Húz - za, húz - za, húz - za, té - pi, hor - ga vé - gén ott a hal! Jaj, mért, hogy min - dig

az jár job - ban, és hogy cél - hoz ér, ki csal! Sze - gény, sze - gény ha - lacs - ka!

az jár job - ban, és hogy cél - hoz ér, ki csal! Sze - gény, sze - gény ha - lacs - ka!

8 az jár job - ban, és hogy cél - hoz ér, ki csal! Sze - gény, sze - gény ha - lacs - ka!

az jár job - ban, és hogy cél - hoz ér, ki csal! Sze - gény, sze - gény, ha - lacs - ka!

Wagner: A pisztrángok kara

Ünnepélyesen

p

Rút ál - nok les - ben áll - - - va egy fér - fi
 Nagy hor - gász - bot - tal vár - - - ta, a hal, hogy

Rút ál - nok les - ben áll - - - va egy fér - fi
 Nagy hor - gász - bot - tal vár - - - ta, a hal, hogy

Rút ál - nok les - ben áll - - - va egy fér - fi
 Nagy hor - gász - bot - tal vár - - - ta, a hal, hogy

Rút ál - nok les - ben áll - - - va egy fér - fi
 Nagy hor - gász - bot - tal vár - - - ta, a hal, hogy

néz - - - te őt! A szép tiszt - ta víz - ben,
 ar - - - ra jó.

néz - - - te őt! pa pa pa pa pa pa ...
 ar - - - ra jó.

cresc.

néz - - - te őt! A szép tiszt - ta víz - ben,
 ar - - - ra jó.

cresc.

néz - - - te őt! A szép tiszt - ta víz - ben,
 ar - - - ra jó.

szép tiszt - ta víz - - - - ben, a tiszt - - - ta

pa pa pa ...

pa pa pa ...

szép tiszt - ta víz - - - - ben, pa pa pa ...

Mozgalmasan

víz - - - ben, tisztá víz - ben, Nincs sem - mi baj,
tisz - ta víz - ben
tisz - ta víz - ben, Nincs sem - mi baj,
tisz - ta víz - ben, Nincs sem - mi baj,

lát - ja őt a hal, Nincs sem - mi baj, sem - mi baj, sem - mi baj!
lát - ja őt a hal, Nincs sem - mi baj, sem - mi baj, sem - mi baj!
lát - ja őt a hal, Nincs sem - mi baj, nincs baj, nincs baj!

Hisz lát - ja őt a hal.